



**JAPANESE *AB INITIO* – STANDARD LEVEL – PAPER 1**  
**JAPONAIS *AB INITIO* – NIVEAU MOYEN – ÉPREUVE 1**  
**JAPONÉS *AB INITIO* – NIVEL MEDIO – PRUEBA 1**

Tuesday 2 November 2010 (morning)  
Mardi 2 novembre 2010 (matin)  
Martes 2 de noviembre de 2010 (mañana)

1 h 30 m

---

**TEXT BOOKLET – INSTRUCTIONS TO CANDIDATES**

- Do not open this booklet until instructed to do so.
- This booklet contains all of the texts required for Paper 1.
- Answer the questions in the Question and Answer Booklet provided.

**LIVRET DE TEXTES – INSTRUCTIONS DESTINÉES AUX CANDIDATS**

- N'ouvrez pas ce livret avant d'y être autorisé(e).
- Ce livret contient tous les textes nécessaires à l'Épreuve 1.
- Répondez à toutes les questions dans le livret de questions et réponses fourni.

**CUADERNO DE TEXTOS – INSTRUCCIONES PARA LOS ALUMNOS**

- No abra este cuaderno hasta que se lo autoricen.
- Este cuaderno contiene todos los textos para la Prueba 1.
- Conteste todas las preguntas en el cuaderno de preguntas y respuestas.

もんだいA

## 高校の ぶんかさい



10月30日(土)と31日(日)に、高校の ぶんかさいが ありました。  
二日間で 7200人 来ました。みんな 一生けんめい じゅんびしました。

A 大木さん

たいいくかんで コンサートを しました。ぼくは、ギター  
をひきました。友だちが うたを うたいました。

B 川田さん

古本の 店を じゅんびしました。この一か月間で、古い本  
やざっしを 2000さつ あつめました。本は 全ぶ 100円  
から200円で うりました。

C 林さん

りかクラブで おもしろい じっけんを しょうかい  
しました。じこに ちゅういしました。

D 山口さん

りょうりクラブで きっさ店を 出しました。みんなに  
ケーキを プレゼントしました。ケーキは、一週間前から  
作り始めました。

## もんだいB

## 私のしごと

えんどうさん



私の名前は えんどうです。しごとは、バスガイドです。私は 小さい時から うたが好きでした。高校の校長先生が、「大好きなしごとを 見つけてください。」と言いました。だから、高校そつぎょう後、東京に来て、バスガイドになりました。日本の バスガイドは たくさん うたを うたいますから。

私は 今のしごとが、大好きです。そして、いつも おきゃくさんのことを、いちばんに かんがえています。

たかつさん



こんにちは。私は、たかつです。日本語の先生を しています。けっこん後、オーストラリアに すみました。その時は、しゅふでした。日本へ帰ってから、日本語の先生のコースで、勉強しました。それから、日本語学校で おしえ始めました。今までに 2000人くらいの人に おしえました。

日本語の先生にとって、たいせつなことが あります。それは、人の話を 聞くのが じょうずなことです。

もんだいC

## 旅行 (広島とひめじへ)

きよ年の 冬休みに、広島と ひめじへ 旅行をしました。  
夜八時の 夜行バスで、東京を 出ばつしました。次の日の 朝八時に、広島駅に  
つきました。きつぷは、かた道 一万円でした。

広島駅から かんこうバスに 乗りました。一日目の かんこうの 始まりです。  
へいわ公園とみや島に 行きました。みや島の じんじゃは、海の中に あるので、  
とても めずらしいです。お昼ごはんは、おこのみやきを 食べました。そばと やさいが  
入っていて、おいしかったです。その日は、広島駅の 近くのホテルに とまりました。

二日目は、しんかんせんで、ひめじへ 行きました。やく一時間かかりました。  
駅の前からひめじじょうが見えました。ひめじじょうは、日本で ゆう名な おしろです。  
今から四百年前に できました。白いかべが 美しいです。

おしろのよこの きれいな にわで さんぽを しました。そして、近くの  
はくぶつかんでは、むかしの きものを きることができました。おもしろかったです。

夜は、しお田おんせんの上山りよかんに とまりました。ひめじ駅から  
しお田おんせんまで、バスで やく三十分でした。

三日目の昼すぎ、しんかんせんで 東京に 帰りました。八月に ひめじじょうで、  
おしろまつりが あるそうです。ですから、こんどは、八月に 行ってみたいです。



へいわ公園



ひめじじょう

もんだいD



# びょういんボランティア



あなたもいっしょに どうですか。  
小学生から 大学生まで、だれでも できます。

いつ	しごと	できる人
毎日 午前中	くすりの はこを テーブルの上におく。	大学生
	そうじをする。(ベッドや 車いすをきれいに)	みんな
毎日 昼食後	びょう気の人と いっしょに あるく。	高校生
	いろいろな本を もってくる。 (読書好きの人が よろこびます)	中学生
毎週 土曜日	コンサートのけいかく。(プログラム作り)	大学生
	コンサート会場のじゅんぴ。 (びょういんの うけつけの前)	高校生
日曜日(月一回)	ペットのいぬを つれてくる。	だれでも
しごとの 後で	かべ新聞を 作る。 (びょう気の人たちは、毎日、ろう下のかべ新聞を楽しく 読んでいます)	全ぶの 人で

しつもん① はじめてですが、だいじょうぶでしょうか。  
こたえ しんばいいりませんよ。さいしょは、かんごふさんが、そばで 見ていますから。

しつもん② ペットのいぬは、どのように やくにたちますか。  
こたえ いぬとあそびながら、びょう気の方は、少しの間 びょう気のことを わすれることが できます。

しつもん③ かべ新聞には、どんなことを 書きますか。  
こたえ たとえば「楽しかった」とか「早く よくなってください」と書きます。

れんらく先 びょういんボランティア 03-1457-3225